

先正达公司

媒体办公室
CH-4002 巴塞尔
瑞士
电话: +41 61 323 2323
传真: +41 61 323 2424

www.syngenta.com

媒体联系人:

Andrew McConville
瑞士 +41 61 323 0618
Paul Minehart
美国 +1 202 737 8913

media.relations@syngenta.com

分析师/投资者联系人:

Andrew McConville
瑞士 +41 61 323 0618
美国 +1 202 737 6521



新闻稿

瑞士巴塞尔, 2018年2月15日

2017 全年业绩

在颇具挑战的全球环境下, 实现了强劲的现金流

- 销售额 **126.5 亿美元**: 下降 **1%** (2016: **127.9 亿美元**)
 - 种子销售额上升 **6%**
 - 由于采取措施解决巴西高渠道库存问题, 植物保护销售额下降 **3%**
- **EBITDA¹利润率在 MIR 162 玉米诉讼和解拨备前, 保持在 21%**
- 在收购以及中国化工交易带来的现金流出²之前, 自由现金流保持在 **17 亿美元** (2016: **14 亿美元**)
- 完成对尼德拉种子业务的收购, 增强了在拉美市场中的种子业务实力

首席执行官傅文德 (Erik Fyrwald) 表示:

“2017 年对先正达而言是具有历史意义的一年, 这一年中国化工完成了对先正达的收购。

尽管这一年对农业而言又是一个充满挑战的年份, 农场收入持续面临压力, 但是我们仍然实现了创纪录的自由现金流。遗憾的是, 我们未能克服影响业绩的这些挑战, 我们的植保业务销售额有所下降。

为了推进种子业务更快速地增长, 我们在 2017 年 11 月宣布收购中粮国际旗下的尼德拉种子业务。此项收购将进一步增强我们在巴西和阿根廷关键市场的种子产品线。

我们在法国、德国和英国成功推出 **ELATUS[®]**, 在拉美市场成功推出防治玉米和大豆虫害的 **FORTENZA[®]** 种衣剂产品, 充分证明了我们为客户带来新技术的承诺。

¹ EBITDA 指未计利息、税项、非控制权益、折旧、摊销、重组及减值前的利润。

² 中国化工交易后用于执行股票计划的一次性流出。

2017年9月，原被告双方就MIR 162玉米诉讼达成了和解，等待法庭批准，这让双方避免了诉讼进展中的不确定性。”

2017年财务亮点

销售额 126.5 亿美元

销售额下降 1%，按固定汇率（CER）计算为 2%。植保销售额下降 3%，按固定汇率计算为 4%，达到 92 亿美元。种子销售额增长 6%，按固定汇率计算为 5%，达到 28 亿美元。

- 我们在欧洲、非洲及中东地区的销售额增长了 1%（以固定汇率计算），其中，独联体市场持续增长，但被其他市场的疲弱所抵销。
- 在北美市场，由于玉米和大豆种子的销售强劲，我们的销售额增长了 5%（以固定汇率计算）。由于加拿大业务的稳定增长，我们的植保销售额增长了 2%（以固定汇率计算）。
- 亚太地区的销售额持平，其中，东盟业务的增长抵消了印度业务的下滑。
- 我们在拉美地区的销售额下滑了 14%（以固定汇率计算），这主要是因为该地区植保市场状况持续艰难，并且我们采取措施解决巴西的渠道库存问题，这所造成的不利影响超过了该地区其他市场中的增长。
- 花卉种子和草坪园艺植保业务销售额增长了 3%，达到 7 亿美元。

自由现金流 17 亿美元

不包括收购和中国化工交易后用于执行股票权益计划的一次性流出，自由现金流达到创纪录的 17 亿美元（2016：14 亿美元），反映了我们对改善贸易流动资本的重视。

中国化工的交易

2017年7月13日，我们宣布中国化工对先正达的控股超过 98%，中国化工向巴塞尔上诉法院申请注销先正达股份。2017年10月26日，从 SIX 瑞士交易所退市获得批准。2017年12月18日，巴塞尔上诉法院批准注销所有先正达股份，随后在 2018年1月8日，先正达从 SIX 瑞士交易所退市。2018年1月18日，美国存托股份（ADS）从纽约股票交易所的自愿退市完成。

2017 年业务亮点

	全年		增长	
	2017 百万美元	2016 百万美元	实际 %	固定 汇率 %
欧洲、非洲、中东	3,870	3,793	+2	+1
北美	3,361	3,202	+5	+5
拉美	2,884	3,293	-12	-14
亚太	1,853	1,839	+1	-
区域销售额合计	11,968	12,127	-1	-2
草坪园艺植保业务	495	477	+4	+4
花卉种子业务	186	186	-	-
集团销售额	12,649	12,790	-1	-2

植保业务 按产品线 ³	全年		增长	
	2017 百万美元	2016 百万美元	实际 %	固定 汇率 %
选择性除草剂	2,720	2,853	-5	-5
非选择性除草剂	791	773	+2	-
杀菌剂	2,896	3,157	-8	-8
杀虫剂	1,632	1,643	-1	-2
种衣剂	1,055	1,003	+5	+3
其他植保产品	150	142	+6	+23
合计	9,244	9,571	-3	-4

种子业务 按产品线 ⁴	全年		增长	
	2017 百万美元	2016 百万美元	实际 %	固定 汇率 %
玉米和大豆	1,503	1,375	+9	+8
多种大田作物	701	666	+5	+1
蔬菜	622	616	+1	+1
合计	2,826	2,657	+6	+5

³ 包括对种子部门的内部销售, 不包括草坪园艺植保业务

⁴ 不包括花卉种子业务

展望

首席执行官傅文德（Erik Fyrwald）表示：

“由于作物价格低迷，农场经济将持续面临艰巨的挑战。就 2018 全年来看，我们致力于改善流动资本和提高生产效率的同时，重视为我们的客户带来创新和价值。我们预期在销售额方面将取得较低的单位数增长，并继续创造强劲的自由现金流。”

如需获取 2017 全年业绩新闻稿和全面的业绩介绍，请点击[此处](#)。

关于先正达

先正达是世界领先的农业公司，通过帮助广大农民更有效率地使用现有资源以提升全球的粮食安全。我们遍布全球 90 多个国家的 28,000 名同事通过打造世界一流科技和创新的作物解决方案致力于改进作物种植方法。我们承诺拯救濒临退化的耕地，提高生物多样性并繁荣农村社区。了解详情，请访问：www.syngenta.com 和 www.goodgrowthplan.com。请关注我们的推特：www.twitter.com/Syngenta。

关于前瞻性声明的警告声明

本文件包含有前瞻性声明，可以通过“预计”、“将会”、“将要”、“潜在的”、“计划”、“展望”、“估计”、“目标”、“按部就班”等术语和类似术语对其进行识别。这些声明可能具有风险和不确定性，导致实际结果与相关声明产生重大差异。对先正达而言，这些风险和不确定性包括与下述方面相关的风险：法律诉讼、监管批准、新产品开发、竞争加剧、客户信用风险、总体经济和市场状况、合规和救济、知识产权、组织变革的实施、无形资产的减值、消费者对于转基因作物和生物或植保化学品的认知、气候变化、汇率和/或大宗商品价格波动、单一源供应安排、政治不确定性、自然灾害、以及数据安全侵害或其他形式的信息技术破坏。先正达无义务更新这些前瞻性声明以反映实际结果、已变更的假设或其他情况。